

২৩৪

জ্ঞানোপদেশ

অর্থঃ

বঙ্গানান্যে শিক্ষোপদেশ ।

DISCOURSE ON THE BENGALIE
LANGUAGE,
FOR THE USE OF YOUNG NATIVES

By Isaac Chunder Chatterjee
at Puttaldangah

CALCUTTA:

PRINTED AT THE CALCUTTA NEW PRESS,
HAMPTOLLAH MIRZAPORE TANK LANE NO. 4
1853.

জ্ঞানোপদেশ ।



হে বঙ্গ ভূমিদ্ধ সমস্ত সাধু মহাশয়রা যদিও বিধ্বজ্জনগণ
সাক্ষাৎ রাজ্য রাজিতে গণনীয় হইতে কা বিশিষ্ট শিষ্ট সমূহ
সাহিত্যে গরিষ্ঠ হইয়া নিবিষ্ট হইতে চেষ্টিত হও তবে অস্বাভাবিক
কারণে সাধু সনাতন সংস্কৃত শাস্ত্রাধ্যয়নাধ্যাপনালোচনা
বিস্তরণাদি তৎপর হইয়া পরাৎপর পরমোৎকৃষ্ট পরানিষ্ট
নিরাকরণ যোগ্য স্বপর ভোগ্য পরাপ্রহরণাযোগ্য পরমার্থপদ-
প্রাপ্তিকসাধন বিদ্যাধনোপার্জন করিয়া এতদ্ভুবন মণ্ডলা-
বিশিষ্ট মণ্ডলে বিমল শারদ সুধাকর কর নিকর সহোদর যশো-
বিশিষ্ট দ্বারা প্রকাশিত হইয়া অগণ্য অন্য বাদাস্পদ হও
যাহেতুক আমি উক্ত নিকিষ্ট বাছ হইয়া মুক্তমুখে কহিতেছি
যে সংস্কৃত শাস্ত্রসদৃশ উপাদেয় শাস্ত্র কুত্রাপি নাই যদিচ
ইদগে দুই এক শাস্ত্র উত্তমরূপে দৃষ্ট হইতেছে তথাপি তা-
হারা সংস্কৃত শাস্ত্রের বোড়শী কলার একেক কলার সমও হইবে
এবং তত্তচ্ছাস্ত্রপ্রতিপাদিত বৃত্তান্তাদি নিরীক্ষণে বিলক্ষণ
সম হইতেছে যে সে সমস্তই অর্কাচীন আধুনিক প্রণীত
তরাং অনাদি সিদ্ধ চিরপ্রসিদ্ধ সংস্কৃত শাস্ত্রকেই তত্তচ্ছা-
স্রের মূল বলিয়া ব্যাখ্যা করিতে হইবেক অপিচ অঙ্গ বঙ্গ
সিদ্ধ ইতলঙ্গ সৌরাষ্ট্র মহারাষ্ট্র গোঁড়োৎকলাদি প্রদেশ
প্রচলিত ভাষা সকলে কেহ বা অবিকৃত সংস্কৃত কেহ বা
কিঞ্চিদ্ভিকৃত কেহ বা বিকৃত এবম্বূদ্ধারে দৃষ্ট হইতেছে অতএব

মূলভূত সংস্কৃত ভাষায় শাখাপঞ্জনাदि
সংস্কৃত ভাষায় করা কেবল সাগর সমিধানে কুপাদি
কখন কবার ন্যায় হাস্যাত্মক। বিশেষতঃ বঙ্গদেশীদিগের
সংস্কৃত শাস্ত্রভাষা সিনা সুখ ও নিরাশ ও বিজ্ঞ প্রকাশ
কোন রূপেই সহ্যে না। কারণ সাধু বঙ্গভাষা সবল প্রাণ
অকিঞ্চ সৎসৃষ্ট স্তব্ধতা মস্তকটক, মাটীতে বঙ্গভাষা নিখ
না পায়ন বা বচনে বা কথনে যোগ্যতা।

এবং সংস্কৃত শাস্ত্র জানীলবপ্রযুক্তি লিখন বোধ
বিরহে শব্দ সকলের বর্ণ বিপর্যয় হইলে লিখিতার্থের পক্ষ
বর্ষ্য হইয়া থাকে। এবং ক্রয় দীর্ঘাদির বিভিন্নয়ে প্রকৃতার্থের
অর্থান্তরাপত্তি হয়। বঙ্গদেশীদিগের লিখন দোষে নষ্টানাত
হইলে হেদনরূপ অর্থান্তর হয় এবং বিন শব্দে তাৎপাৰ্শ্বকা
বাক্য করিয়া লিখিলে বিন শব্দ অর্থ হয় এবং দীন শব্দে
দায় ইকাবে দিয়া লিখিলে দিবসকপ অর্থ হয় এইকপ তা
শব্দের লিখনদোষে নানাক্রপ অর্থান্তর হওয়াতে অস্বাভাবিক
প্রকাশ হইলে তাহা না শুধু লিখিতার্থে ও তৃণবাণিতে দহন
কন্যায় ন্যায় সুখতা দোষদ্বারা ভবিৎ ভবিষ্যৎ হইয়া যাক
অতএব অবশ্যই সংস্কৃত শাস্ত্রভাষা করা কর্তব্য, এবং এ
দেশীদিগের পূর্বাধিকৃত বৃত্তান্ত ও পুরাণের ইতিহাস ও পূর্ব বাবল
রীতি ও হিতাচিত কর্তব্য কর্তব্য বোধ ও নানাবিধ শিল্প কল
প্রভৃতির জ্ঞান ও সংস্কৃত মূলক তাহার জ্ঞানভানে পূর্ব
লিখিত বিষয়ের বোধ হয় না এবং লোকদিগের পরস্পর
কথোপকথন সময়ে বক্তৃতা ও বাকপটুতাদি সংস্কৃত শাস্ত্র
জ্ঞান থাকিলে উত্তমরূপে হয় তাহার জ্ঞানভাবে কোন সত্য
বা অন্য কোন সত্যে কথোপকথনে ভুলের ন্যায় ভুল হইয়া

থাকিতে হয় আর সর্বদা সকল লোকব্যবহৃত সাধু মহাজ
 সাধু ভাষার্থেরও বোধ হয় না সংস্কৃত শাস্ত্র জ্ঞান ব্যতিরেকে
 লোকদিগের ধর্ম্মাধর্ম্ম বোধ ও পরমেশ্বরের স্বরূপ জ্ঞান হয়
 না তাহারা অজ্ঞানে মনুষ্য মন্দ কর্ম্মে প্রবৃত্ত হইয়া নানা বিধ
 অকীর্ত্তি সাগরে মগ্ন হইয়া আপন ২ অনাদি পৈতৃক ধর্ম্মকন্মা-
 দির লোপ করে আপনি পরলোক হইতে দূরীকৃত হয় ইহ-
 লোকেও মূর্খতাবশতঃ যশস্বী হইতে পারে না ইত্যাদি বহু-
 বিধ অগণিত দোষ সংস্কৃত শাস্ত্র জ্ঞানাতাবে ঘটে। ততএব
 ধর্ম্ম মার্গাবলম্বি বিশিষ্ট শিষ্ট সাধু মানব মহাশয় সমুদয়ের
 সর্বদাই সংস্কৃত ভাষাভ্যাস করা কর্তব্য। তাহা হইলে স্ব ২
 পিতৃপিতামহাদি প্রতিপালিত ধর্ম্ম কর্ম্মের মর্ম্মজ্ঞ হইয়া তদ্বি-
 যয়ে বিরক্ত না হইয়া অধুরক্ত হইন এবং দেশীয় ধর্ম্ম রক্ষা
 ও সদাচার ও দেশের সদাবহার প্রচার হইয়া অন্যচার
 পথহইতে লোক সকল মুক্ত হইতে পারে। ইত্যাদি অনেক
 প্রকার উপকার সংস্কৃত শাস্ত্র জ্ঞান থাকিলে হয় ততএব তা-
 হার শিক্ষাতেই সাধুলোকের চেষ্টা করা উচিত হয়, এবং এই
 প্রকার সাধুমহাশয়রা চেষ্টা করিলে স্বজাতীয় বিনা বৃদ্ধি
 হইতে পারে তাহা শিষ্ট বিশিষ্ট মান্য ধনাঢ্য ব্যক্তিরা আপন
 স্বজাতীয় বিদ্যা প্রথমে ত্যাগ করাইয়া আপন ২ সন্তানদিগকে
 অন্য শাস্ত্রেতে প্রবৃত্ত শিক্ষা প্রদান করান এইরূপেতে স্বজা-
 তীয় বিদ্যা লোপাপত্তি হয় এবং ইংরাজ মহাশয়রা আপন ২
 বিদ্যা কি রূপে বৃদ্ধি হয় তাহা সর্বদা চেষ্টা করিতেছেন।
 এবং এদেশীয় মহাশয়রা তাহা দৃষ্ট করিয়া স্বজাতীয় বিদ্যার
 কিরূপে চেষ্টা করেন না আমাদের এই অতিপ্রায় যে স্বজাতীয়
 বিদ্যা উন্নতি হয় এইরূপে মহাশয়দের নিকট প্রার্থনা করি-

তেছি। অপরঞ্চ যেমন বুদ্ধাদির যুক্ত্যরোহণ ব্যতিরেকে অগ্রা-
রোহণ ছবট তাহার ন্যায় যুক্ত্যরোহণ সংস্কৃত ভাষায়শীলন
ব্যতিরেকে তদ্বিকৃত বঙ্গাদি ভাষাতে কদাপিও বিচক্ষণ হওয়া
দুর্ঘট অতএব সংস্কৃত শাস্ত্রাত্যাস করা কর্তব্য হয়।

হে বঙ্গ দেশীয় মহাশয়রা আপনারা কিঞ্চিৎ কটাক্ষ করিলে
কি রূপ বুদ্ধি হইতে পারে তাহা আমরা বাক্ত করিতে অসমর্থ
হই এদেশীয় পণ্ডিত মহাশয়রা কিঞ্চিৎ মনোযোগ করিলে
অনায়াসে লোকদিগের অনেক উপকার হইতে পারে। হা! হা
কিমাশ্চর্য্য এইরূপ দৃষ্ট করিয়া মহাশয়রা মনেতে কিঞ্চিৎ
দুঃখ করেন না কিন্তু দৃষ্ট হইতেছে কিঞ্চিৎ ইংলণ্ডীয় বিদ্যা
শিক্ষা করিয়া কিছু কাল পরে গ্রন্থকার্য্য হন কিন্তু সংস্কৃত শাস্ত্র
অত্যন্ত কঠিন তাহা অধিক কাল পরিশ্রম না করিলে সংস্কৃত
জ্ঞান হয় না অতএব আপনক দিগের বঙ্গভাষা শিক্ষা করা
কর্তব্য হয়। অপরঞ্চ স্বকীয় ভাষাতে যাদৃশ মর্ম্মজ্ঞ হওয়া
যায় তাদৃশ অন্য ভাষাতে তৎপর হওয়া দুষ্কর ও অত্যন্ত
কঠিন হয় ইহা মহাশয়দের কিঞ্চিৎ কটাক্ষ করিয়া লক্ষ্য
করিলে প্রত্যক্ষ লক্ষ্য হইতে পারে অতএব হে বঙ্গ দেশীয়
ধনাঢ্য মহাশয়রা স্বকীয় ভাষা পরিত্যাগ করিয়া অন্য ভাষা
লোচনায়ুক্তি যুক্ত নহে যেমন বর্ষাকালেতে শস্যাদির বৃদ্ধি হয়
এবং শরত কালেতে পশ্চিম প্রকাশ হয় এবং জলের মালিন্য
জন্ম হয় তাদৃশ অন্য কোন কালে হইতে পারে না সেই
প্রকার জানিবেন। যেমন কণের অবণ গুণ প্রসিদ্ধ আছে
এবং মুখের গুণ আঁহির প্রচার আছে মতুবা কণের আঁহির
শক্তি নাই সেই প্রকার বাঁহির যে কর্ম্ম করা কর্তব্য তাহার
সেই কর্ম্ম করা উচিত হয় ইহা নিরন্তরও নির্দ্বারিত করিলে

ছেন বদ্যাসি কহেন যে পরমেশ্বর এক বিদ্যা শিক্ষা করিতে
 নির্ধারিত করিয়াছেন সে নয় যেহেতুক এই আমি কহিতেছি
 এক বিদ্যাতে বিশেষ পারদর্শী হইলে অন্যান্য বিদ্যা অনা-
 য়াসে শিক্ষিত হইতে পারে নতুবা সকল বিদ্যা কিঞ্চিৎ জ্ঞাত
 হইলে কোন কন্মই নিষ্পন্ন করিতে পারিগ হয় না। যেহেতুক
 বিদ্যা সমুদ্র স্বরূপ এবং মনুষ্যের পরমায়ু এইক্ষণে অত্যন্ত
 এই প্রযুক্ত কোন বিদ্যা পূর্ণরূপে শিক্ষা করিতে পারিগ হয় না।
 এই প্রযুক্ত এইক্ষণে আমিাদিগের বঙ্গদেশীয় মহাশয়রা সকল
 বিদ্যা কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ শিক্ষা করিয়া অত্যন্ত বিদ্বান্ হন সেই
 বিদ্বান্ মহাশয়দের পল্লবগ্রাহি নাম কহা যায় তাহাতে কোন
 উপকার অর্হিতে পারে না যেমন খিচড়ি অথাৎ অন্নন চাকার
 ন্যায় হন সেই বিদ্যা কোন রূপে বশস্বিনী হইয়া লোব সকল
 কৈ সন্তুষ্ট করিতে পারে না এজন্য আমি কহিতেছি এক
 বিদ্যা উত্তমরূপে সুশিক্ষিত হইয়া অন্যান্য বিদ্যাতে অনায়াসে
 পারিগ হইয়া দিগ্দিগন্তর জরী হইয়া সকলকে বশীভূত
 করিতে পারেন এবং আমিাদিগের পণ্ডিত মহাশয়রা কোন
 বিষয়ে উৎসাহ নাই যে কোন স্মৃতন গ্রন্থ ও বঙ্গ ভাষা উত্তম
 শিক্ষা করাইবার জন্যে কোন চেষ্টা করেন না কি আশ্চর্য্য কিন্তু
 ঐ পণ্ডিত মহাশয়রা কোন স্থানে শ্রাদ্ধ হইলে তৎক্ষণাৎ
 স্রয়ং গমন করিয়া বিদায় আনয়ন করিতে যান তাহাতে
 অত্যন্ত হর্যযুক্ত হইয়া মনেতে আক্লান্ধিত হন। এবং ঐ সকল
 বিষয়েতে সর্বদা অহুসঙ্কাম করিয়া থাকেন তাহা হইলে
 ঐ পণ্ডিত মহাশয়রা মনেতে অত্যন্ত সুখী হইয়া আপন
 সময় চিরকালের জন্য নষ্ট করেন।

ইহানীং ইংরাজ রাজা মহাশয়রা ইংলণ্ডীয় বিদ্যা শিক্ষা

করাইবার জন্য নানা স্থানে বিদ্যা মন্দির করিয়া সকল জাতীয়কে বিদ্যা শিক্ষা করা ইবার জন্য অনেক প্রকার চেষ্টা করিতেছেন এবং তাহার। মৃতন ২ পুস্তক সকল প্রস্তুত করিয়া সকল বিদ্যা মন্দিরে প্রেরণ করিতেছেন ও যে কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক প্রস্তুত করিয়াছেন সেই সকল পুস্তক আপনার। ক্রয় করিয়া পাঠশালার বালকের নিমিত্তে পাঠশালার পুস্তকালয়ে রাখিতেছেন ও তাহার।ত কিপর্যন্ত দেশের উপকার হইতেছে ও তাহা সকলে বিদিত আছেন আর সকল ব্যক্তি অনায়াসে সেই সকল পুস্তক পাঠ করিয়া উত্তমরূপে বিদ্যা অশিক্ষিত হইয়া অর্থোপার্জন করিয়া আপন ২ পিতৃ পিতামহ বাহা না করিয়াছেন তাহা এইক্ষণে ঐ সকল ব্যক্তি ধনাঢ্য ও বিদ্বান ও বশস্বী হইয়া এই পৃথিবী মধ্যে গণনীয় হইয়া আপন ২ নাম প্রকাশ করিয়া দেশের যথেষ্ট উপকার করিবার জন্য চেষ্টা করিয়া থাকেন এবং বিদ্যাবৃদ্ধি বাহাতে হয় তাহা সর্বদা চেষ্টা করিতেছেন। কিন্তু আমাদের সংস্কৃত বিদ্যার অন্য দর হওয়াতে ঐ সংস্কৃত বিদ্যা প্রায় লোপাপন্ন হইয়াছে ও সংস্কৃত বিদ্যাতে অর্থোপার্জন হয় না এজন্য সংস্কৃত বিদ্যার পৌরব্ব নাই এবং পণ্ডিত মহাশয়রা সংস্কৃত বিদ্যার কোন মৃতন পুস্তক ও সংস্কৃত ভাষাশুশীলন করিবার নিমিত্তে চেষ্টা করিতে কখন তাহার। বাসনা করেন না কিন্তু পূর্বে ঐ সংস্কৃত বিদ্যার মৃতন ২ গ্রন্থ প্রস্তুত হইত এইক্ষণে কোন পণ্ডিত মহাশয় কর্তৃক এক খানি সংস্কৃত গ্রন্থ দেখিতে পাওয়া যায় না এবং সংস্কৃত বিদ্যা যেমন উক্ত ও সংস্কৃত কথা ও গদ্য পদ্য রচনা এই সকল বিষয় যে ব্যক্তি উক্ত জাত আছেন তাহার। আমাদের বঙ্গভাষা শিক্ষা প্রাপ্ত

করিলে বঙ্গদেশীয় লোকদিগের বঙ্গ ভাষা শিক্ষাতে এদেশীয় ভাষা লোক সকলে অনায়াসে উত্তমরূপে শিক্ষা করিতে পারণ হইয়া নানা দেশে ঐ ভাষা সকলে অনায়াসে শিক্ষিত হইয়া দেশীয় ভাষার অভ্যন্ত গৌরব হইয়া সকল ব্যক্তি কর্তৃক আদরণীয় হইত। যেমন নারিকেল ফল অর্থাৎ ছোবড়াতে বেষ্টিত ঐ ছোবড়া খণ্ড করিয়া ফেলিলে তাহার তিতর যেমন উত্তম রস প্রাপ্ত হইতে পারে সেই রসান্বাদনে লোক সকল তৃপ্ত হইয়া যথেষ্ট আনন্দিত হইয়া থাকেন সেই রূপ সংস্কৃত বিদ্যাতে যে কোন ব্যক্তি উত্তম জ্ঞাত আছেন তাহার ঐ বিদ্যা শিক্ষোপদেশ করিলে সকল ব্যক্তিকে সুখি করিয়া দেশের বিশেষ উপকার করিতে পারণ হইয়া দেশের মঙ্গল চেষ্টা করিতে বাধ্য করেন তাহা হইলে আমাদিগের ঐ বঙ্গভাষাভূশীন উত্তম রূপে শিক্ষা হইতে পারে ঐ বিদ্যার কাব্য শাস্ত্র কি পর্য্যন্ত উত্তম তাহা যে কোন মহাশয়রা ঐ বিদ্যা উত্তমরূপে অবগত আছেন তাহার ঐ বিষয়ের গুণাগুণ সকল উত্তমরূপে বলিতে পারেন আর আমি ঐ কাব্য শাস্ত্রের কথা কি কহিব যেমন ইংলণ্ডীয় মহাশয়দের পিক্চর অর্থাৎ ছবি সেই রূপ আমাদিগের সংস্কৃত বিদ্যার কাব্য শাস্ত্র ও অন্য২ সেই রূপ তাহা আমি তরঙ্গা করিয়া বলিতেছি যে অন্য বিদ্যাপেক্ষা সংস্কৃত বিদ্যার ভুলনা কাহারো সঙ্ক করা যায় না কিন্তু সংস্কৃত বিদ্যা শিক্ষা করাইবার নিমিত্তে তখন রাজা মহাশয়রা চৌবাটি অর্থাৎ পাঠশালা করিয়া দিতেন ও ভূমিদান করিতেন আর বিশেষ রূপে অর্থ প্রদান করিয়া তাহাদিগকে সজ্জ করিতেন এইরূপে যে রাজা নাই এবং সেই রূপ সংস্কৃত বিদ্যা শিক্ষা করিতে কাহার ইচ্ছা হয়

না ও সংস্কৃত বিদ্যা শিক্ষা করিলে আরোপার্জন হয় না ও সংস্কৃত বিদ্যার যে সকল কৰ্ম ছিল তাহা ইংরাজ রাজা মহাশয়রা এবালিশ অর্থাৎ কৰ্ম উঠাইয়া দিয়াছেন এজন্য সংস্কৃত বিদ্যা শিক্ষাতে কাহারো মন যায় না ও তদ্বিনিতে দেশীয় ভাষাতে অনতিজ্ঞ হয় কিন্তু এই ক্ষণে ধনি মহাশয়রা ঐ পণ্ডিত মহাশয়দিগকে জইয়া সংস্কৃত বিদ্যার আশ্রয় করেন না যে কোন ধনি মহাশয় ঐ পণ্ডিত মহাশয়দিগকে দুষ্ট করিলে কহিয়া থাকেন যে “সাঁ কিছু তা আসিতেছেন” এজন্য ঐ সকল ব্রাহ্মণ পণ্ডিত মহাশয়দের অনাদর হওয়াতে কোন ব্যক্তি বঙ্গভাষা শিক্ষা করিতে প্রবৃত্ত হন না এজন্য দেশীয় ভাষাতে অনতিজ্ঞ হইয়া সকলের নিকট ঘৃণান্বিত হইয়া ইংলণ্ডীয় বিদ্যা শিক্ষা করিতে প্রবৃত্ত হইয়া ঐ বিদ্যা উত্তম রূপে স্থপিত হইয়া ইংলণ্ডীয় শাস্ত্রেতে পণ্ডিত হইয়া উত্তম কৰ্ম প্রাপ্ত হইয়া এই অবিনিতে সকলের নিকট মান্য হইয়া নানা বিধ কীৰ্ত্তি ও দেশের উপকার করিবার নিমিত্তে বিশেষ যত্নবান হএন। নতুবা আশাদিগের পণ্ডিত মহাশয়রা চির কাল ডান ও ক্রাচ কলা ভাঙে দিয়া উদর তরণ পোষণ করিয়া সংস্কৃত শাস্ত্র পঞ্চাশ বৎসর অধ্যয়ন করিয়া পণ্ডিত হএন ঐ সংস্কৃত বিদ্যা কি পর্যন্ত কঠিন তাহা মহাশয়রা বিবেচনা করিয়া দুষ্ট করিয়া দেখিলে তাহা বিশেষ রূপে সংস্কৃত বিদ্যার গুণ জ্ঞাত হইয়া থাকিতে পারিবেন যে সংস্কৃত বিদ্যা সামান্য নয় যে অন্যায়সে ঐ বিদ্যা শিক্ষা করিলে কিছু দিনের পর পণ্ডিত হএন সে নয় এ বিদ্যা অধিক পরিশ্রম করিয়া নানা স্থানে বিদ্যাধ্যয়ন করিলে বহু কালের পরে ঐ সংস্কৃত বিদ্যা কিঞ্চিৎ জ্ঞাত হইতে পারেন নতুবা ঐ শাস্ত্রে চিরকাল অধ্যয়ন

করিয়া জীবন সংশয় হইয়া যায় এইক্ষণে সকল ব্যক্তি কিঞ্চিৎ জ্ঞাত হইয়া অর্থোপার্জন হয় এমন বিদ্যা শিক্ষা করিতে বা-
 ননা করিয়া থাকেন এজন্য যে বিদ্যাতে অর্থোপার্জন অনায়াসে
 হয় সেই বিদ্যা শিক্ষা করিবার নিমিত্তে সকলে ব্যগ্র হইয়া ও
 ধনাকাজী হইয়া আপন স্বজাতীয় বিদ্যা শিক্ষা না করিয়া
 অর্থকরী বিদ্যা শিক্ষা করাইবার নিমিত্তে সকলে চেষ্টিত হ'এন
 এবং বিদ্যা শিক্ষা করিলে অবশ্য বিদ্বান হয় এই বিদ্যা সকল
 জাতীয় শিক্ষাতে আর কৰ্ম হইবার উপায় নাই যে ব্যক্তির
 সহায় আছে সেই ব্যক্তির বর্ষ হইতে পারে নতুন। অন্য
 ব্যক্তির কৰ্ম হইতে পারে না এই কণে সহায়। বলবত্তরঃ
 যদিপি সহায় না থাকে তবে বড় ২ বিদ্বান মহাশয়রা তাঁরা বা
 গণ্যরাম হইয়া থাকেন তাহাদের বুদ্ধি লোপাপত্তি হয়
 এজন্য আমি কহিতেছি যে কোন ব্যক্তির তাহা কৰ্ম তাহা
 করিলে ভাল হয় নতুন। এই সকল হওয়াতে সকল কৰ্ম
 খারাপ হইয়া থাকে ও লোক সকল কাত্যন্ত অসুখী হইয়া
 কাল যাপন করিতেছেন এজন্য যে ব্যক্তির যে কৰ্ম তাহা
 করিলে স্ব স্ব বর্ষ রক্ষা হইতে পারে ও সকল ব্যক্তির উত্তম
 কৰ্ম হইতে পারে তাহা হইলে আপন ২ বিদ্যা শিক্ষা করিলে
 দেশের লোক সকল ক্রেশ হইতে দূরীকৃত হইয়া ইহলোকে
 সুখী হইয়া পরমহুলাদে পরমেশ্বরের নিকট প্রার্থনা করিয়া
 আপন ২ বর্ষ রক্ষা করিতে পারেন তাহা হইলে আমাদিগের
 দেশীয় মহাশয়দের বখেট আশু উপকার হইতে পারে আর
 শরঙ্গের মহাশয়রা অনায়াসে আপন ২ কৰ্ম করিয়া কালযাপন
 করিতে পারা যায় নতুন। সকললোকে ক্রেশ পায় আর সকলে
 মিথ্যাকথা ও প্রতারণা ও চাতুরি ও নানা প্রকার বকনা করি-

তে সকল ব্যক্তিকে বাসনা করিয়া গরুর এবং ঘরের শিক্ষা করিলে এই সকল বিষয়ে করিল তাহাদের মতি হয় না এবং ইংরাজ মহাশয়েরা কোন ব্যক্তির শিক্ষা ও গানি ও দেশ ও হিংসা ও পরের আনিয়া করিতে কখন বাসনা করেন না এজন্য ঐ মহাশয়েরা কি পর্য্যন্ত সুখী হইয়া এদেশের রাজত্ব করিতেছেন এবং আশাধিগের বাঙ্গালি মহাশয়দের কি পর্য্যন্ত উত্তম কর্ম সকল অনায়াসে প্রদান করিতেছেন তাহাতে বাঙ্গালি মহাশয়েরা ঐ সকল বিষয় দৃষ্ট না করিয়া মন্দ কর্ম অনায়াসে প্রবৃত্ত হইয়া চিরকাল ক্রোশে কাদাষাপন করেন এই সকল বিষয়ে তাহারা সর্বদা কুকর্ম ও চাতুরি করিয়া এই সকল বিষয় করিয়া আপনাদিগের জ্ঞান নষ্ট করিতে উদ্যত হইল কিন্তু বাঙ্গালি মহাশয়দের এই সকল কুকর্ম দৃষ্ট করিয়া ও ইংরাজ মহাশয়রা নানা প্রকার উপকার করিতে লাগিয়া করিয়া থাকেন। তাহাতে বাঙ্গালি মহাশয়রা কখন আপনাদিগের মনেতে এমন বোধ করে না যে আশাদের জন্য ইংরাজ মহাশয়রা কি করিতেছেন এই সকল বাঙ্গালি মহাশয়দের কুব্যবহার দৃষ্টি করিয়া ও বাঙ্গালি মহাশয়দের উপকার করিতেছেন তাহাতে বাঙ্গালি মহাশয়রা ঐ কুব্যবহার তাগ করিয়া আপনাদিগের বিদ্যা শিক্ষা করিলে অনায়াসে উত্তম কর্ম প্রাপ্ত হইতে পারেন আর সকল ব্যক্তি কর্তৃক মান্য হইয়া সুজনীয় হইতে পারেন।

ইংলণ্ডীয় রাজা মহাশয়রা বাঙ্গালি মহাশয়দের ও নানি জাতীয় ব্যক্তি সকলের নিমিত্তে স্থানে২ ক্রিকেট খেলা করিয়া দিয়াছেন তাহাতে দেশীয় লোক সকলের বিলাসিতা দেশের উপকার করিয়াছেন তাহাতে যেসকল ব্যক্তি অসুখ হইয়া

যোগ হইতে মুক্ত হইতে পারে এক আশি ঐ রাজা মহাশয়-
 দেব গুণাগুণ কি করিব তাহা সকলে প্রত্যক্ষ দৃষ্ট করিতেছেন।
 কিন্তু ঐ রাজা মহাশয়রা স্থানে২ জলাশয় করিয়া দিয়াছেন
 তাহাতে পৃথিবীলোক অন্যায়সে ঐ জলাশয় করিয়া আপনার
 প্রাণ রক্ষা করিতেছেন এবং কল্মাশকালে কোন রাজালি
 মহাশয়দিগের যে কৰ্ম প্রদান করিতেন না তাহা এইকণে
 অন্যায়সে ঐ কৰ্ম প্রদান করিতেছেন এবং সিবিলিয়ান মহাশয়-
 রা ঐ কৰ্ম সৰ্বদা প্রার্থনা করিয়া থাকেন ও তাহাদিগকে
 প্রদান না করিয়া এদেশীয় রাজালি মহাশয়দিগকে ক্রোধাস
 করিয়া প্রদান করিতেছেন তাহাতে দেশীয় মহাশয়রা কি পরামর্শ
 দিচ্চ পদ প্রাপ্ত হইয়া সকল স্থানে যান ও বনাত্য হইয়া দে-
 শীয় লোক সকলের উপকার করিলে সকল ব্যক্তি কর্তৃক প্রশং-
 সিত হইয়া থাকেন কিন্তু ঐ রাজা মহাশয়রা আমাদের
 নিমিত্তে যে এক ডাক অর্থাৎ লোক সকলের সংবাদ প্রাপ্ত
 হইবার যে উপায় করিয়া দিয়াছেন তাহাতে যে সকল ব্যক্তি
 ও ছয়মাসের পথে আছেন তাহাদিগের সমাচার ১/১৫ একবাস
 পোনের দিবসের মধ্যে অন্যায়সে প্রাপ্ত হইতে পারে ও ইহাতে
 প্রজা সকলের কি পরামর্শ উপকার হইতেছে এবং ঐ রাজা
 মহাশয়দের গুণাগুণ রাজালি মহাশয়রা কখন এক বার আপন
 মনেতে কিবা দুমে তাহাদিগের গুণাগুণ লিখিয়া তাহাদিগকে
 সন্তুষ্ট করেন না এবং ঐ রাজা মহাশয়দের কি পরামর্শ বুদ্ধি ও
 গুণাগুণ তাহা ব্যক্তি সকলে বিশেষ করিয়া তাহাদিগের গুণ বর্ণন
 করিলে তাম ছয় আর ঐ রাজা মহাশয় আমাদের দেশে
 প্রজার নিমিত্তে প্রাণ পর্যন্ত দিয়া উপকার করিয়া দেশে

গুণ তাহা আনি পথ মুখে হইলোত্তর। রাজা মহাশয়ের
 গুণ কাহিতে পারিল। অপর এই ইংলণ্ডীয় রাজা মহাশয় আ-
 মাদের জন্য যে পথ নির্মাণ করিয়া দিয়াছেন তাহাতে এই
 পথদিয়া পথিক সেরা সকল যেখানে গমন করিতে ইচ্ছা
 করেন সেখানে অনায়াসে চকু মেঘন সা করিয়া এই পথদিয়া
 অনায়াসে গমনাগমন করিতে পারেন। এবং তাহাতে প্রজা
 সকল কি পর্যন্ত সুখি হইয়া আনন্দে গমন করিতেছেন আর
 স্থানে যে সকল পথ নির্মাণ করিয়া দিয়াছেন তাহাতে সকল
 ব্যক্তি পারা পার হইবার যে ক্রম প্রাপ্ত হইত ও সেই ক্রম হইতে
 নিস্তার পাইয়াছেন তাহাতে যে ব্যক্তি গরিব সে ব্যক্তি আ-
 নন্দে পারা পার হইয়া ও পরমেশ্বরের নিকট সর্বদা প্রার্থনা
 করিয়া তাহাদিগকে নিত্য আশীর্বাদ করিয়া অনায়াসে সুখে
 পারাপার হইয়া যেখানে ইচ্ছা হয় সেখানে অনায়াসে গমন
 করিতে পারেন এবং ইহাতে দেশের অত্যন্ত উপকার হইয়াছে
 তাহা মহাশয়ের বিবেচনা করুন কিন্তু এই রূপ অন্য ২ রাজা মহা-
 শয়ের। এই সকল বিষয়ে কখন তাহাদিগের মতি একবার কটাক্ষ
 করিয়া লক্ষ্য করিলে প্রজা সকল সুখে কাজ বাপন করিয়া
 আপন ২ স্ব স্ব ধর্ম রক্ষা করিবার নিমিত্তে চেষ্টিত হইয়া
 সুকীর বিদ্যা শিক্ষা করিবার নিমিত্তে সকল ব্যক্তিকে শিক্ষা প্রদান
 করিয়া প্রজা সকলের নিকট প্রসংশিত হইয়া তাহাদের গুণ-
 গুণ সকল পুস্তকে ও সপ্তাহ পত্রে লিখিয়া সকল ব্যক্তিকে সুখি
 করিতেন। এবং যখন রাজা মহাশয়দিগের বাসনার কাহিত
 হইলো কি পর্যন্ত সুখি হয় তাহা আনন্দে ব্যক্ত করিতে কখন
 তাহাদিগের বাসনা হয় না সেই সুখি মহাশয় তাহাদি-
 গের কি পর্যন্ত ক্রম বিদীড়া প্রদান করিতেন তাহা সকল

প্রজা মহাশয়রা পুস্তকসকল পাঠ করিয়া দৃষ্টি করিয়াছেন। এবং তাহাদিগের গুণাগুণ ও ব্যবহার ও রীতি এই সকল বিষয় পুস্তকে বিস্তার আছে ও সকল মহাশয়েরা বিশেষ রূপে জ্ঞাত আছেন তাহা আমি কি কহিব এবং ঐ মহাশয়রা আমাদিগের প্রতি কখন কোন উপকার করিতে বাসনা করিতেন না এবং এই ক্ষণে ইংলণ্ডীয় রাজা রাজাধিকারি হইয়া সকল বিষয়ে ও প্রজাদিগের প্রতি অনুরোধ করিয়া সুখে প্রতিপালন করিতেছেন তাহাতে প্রজা সকল সচ্ছন্দে ও আনন্দে ও উত্তম রূপে ভালবাসন করিয়া আপন২ প্রাণ রক্ষা করিয়া সংসার প্রতিপালন করিয়া অনায়াসে সকল স্থানে মান্য হইয়া নানা বিধ কীৰ্ত্তী করিয়াছেন এবং দেশীয় মহাশয়রা এই সকল বিষয়ে দৃষ্টি করিলে অনায়াসে আমাদিগের দেশের মঙ্গল করিতে পারেন।

হে বঙ্গদেশীয় সাধু মহাশয়রা আমাদের প্রতি যে মিসনরি মহাশয়রা বিদ্যাশিক্ষা প্রদান করিবার নিমিত্তে নানা প্রকার যত্ন করিয়া দেশের অনাথা ও গরিব বালক সকলের জন্য দেশীয় ভাষা ও পরকীয় বিদ্যা এই উভয় বিদ্যা শিক্ষা প্রদান করাইবার নিমিত্তে তাহার। দেশের উপকার করিয়া ও আপনার। দায়িত্বীক ক্রমে ও অর্থ ব্যয় করিয়া ব্যক্তি সকলকে বিদ্যা শিক্ষার নিমিত্তে যত্ন করিয়া ঐ সকল ব্যক্তিকে অনায়াসে শিক্ষা প্রদান করিয়া ও তাহাদিগের প্রতিপালন করিয়া ও ঐ সকল ব্যক্তিকে উত্তম২ কর্ম অনায়াসে দিতেছেন এবং ঐ মহাশয়েরা আমাদিগের প্রতি ও দেশের মঙ্গলকাজ্জিক্ত হইয়া দেশের দেশীয় মহাশয়দিগের পিতা মাতা ঘাহা না করিতে পারেন তাহার। পিতা ও মাতার সরূপ হইয়া এই সকল বিষয় অনায়াসে করিয়া থাকেন কিন্তু ঐ মহাশয়দের গুণের কথা কি কহিব এবং আ-

আমাদিগের বঙ্গ দেশীয় মহাশয়রা এই সকল বিষয়েতে উপায়
হন না এবং যে সকল বঙ্গদেশীয় মহাশয়েরা উত্তম কর্ম ক-
রেছেন তাহাদিগের রিকট যদি কেহ গরিব বালক বিদ-
শিক্ষার নিমিত্তে কোন ক্রিয় প্রার্থনা করিয়া থাকেন সে-
সকল বিষয়েতে কখন তাহারা এই গরিব ব্যক্তির প্রতি অগ্র-
করিয়া থাকেন না এবং আমাদিগের বঙ্গদেশীয় মহাশয়
কোন ব্যক্তির উপকার করিতে হইলে তাহাদের বিপদ উপস্থি-
ত হয় এই বাঙ্গালি মহাশয়দিগের গুণের কথা কহিতে হইবে
আমাদিগের জাতীয় লোক সকলের নিন্দা করা হয় কি-
আমাদিগের বাঙ্গালি মহাশয় যদি কোন স্থানে উত্তম ক-
র্ম করিতেছেন ও সেখানে যদি কেহ আমাদিগের বাঙ্গালি মহ-
শয়েরা কোন কর্মের নিমিত্তে যাহা সেই কর্ম ১০ দশ মিনিটে
নির্কীহ হইয়া থাকে ও অ জাতীয় মহাশয় সেই কর্ম চা-
ষ্ট্রীতে নির্কীহ করিয়া দেন না কি আমাদিগের স্ব জাতীয়
মহাশয়দের গুণাগুণ তাহা পরস্পর মহাশয়রা বিবেচনা করিতে
আপনঃ মনেতে জ্ঞাত হইতে পারেন হে বঙ্গদেশীয় মহাশয়
আপনারা বিশেষ রূপে বিদ্যা শিক্ষা করিতে মানব কর্তব্য
আমাদিগের সকীয় ভাষা ভাষা শিক্ষা করা অবশ্য কর্তব্য
হইয়া হইলে স স ভাষা বুদ্ধি হইয়া দেশের মঙ্গল হইতে পারে

